

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2022/28

The enclosed communication, available in English is, transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of the Republic of Moldova and the Republic of Sierra Leone to the United Nations.

25 August 2022

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en français est, transmise aux missions permanentes des États Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents la République de Moldova et la République de Sierra Leone auprès de l'Organisation.

Le 25 août 2022



REPUBLIC OF MOLDOVA



REPUBLIC OF SIERRA LEONE

New York, August 18, 2022

Excellency,

We have the honour to inform you that the Republic of Moldova and the Republic of Sierra Leone have established Diplomatic Relations as of August 18, 2022.

Attached is a Protocol we have signed in Romanian and English on behalf of our respective Governments to this effect.

We kindly request Your Excellency to circulate the text of this letter as well as the Protocol as United Nations documents.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

FOR THE REPUBLIC OF MOLDOVA

FOR THE REPUBLIC OF SIERRA LEONE

H.E. Mr. Gheorghe LEUCĂ
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary
Permanent Representative of the Republic of
Moldova to the United Nations
New York

H.E. Mr. Alhaji Fanday TURAY
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary
Permanent Representative of the Republic of
Sierra Leone to the United Nations
New York

H.E. Mr. António Guterres
Secretary-General of the United Nations
New York



**PROTOCOL
ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS
BETWEEN THE REPUBLIC OF MOLDOVA AND THE REPUBLIC OF SIERRA
LEONE**

The Republic of Moldova and the Republic of Sierra Leone,

Desirous to promote mutual understanding and strengthen the friendship and cooperation between the two countries;

Guided by the principles and purposes as enshrined in the Charter of the United Nations and the principles of international law, particularly the respect and promotion of international peace and security, State sovereignty, equality among States, international treaties, territorial integrity, and non-interference in the internal affairs of other States;

Have decided to establish diplomatic relations in accordance with the provisions of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961, the Vienna Convention on Consular Relations of 24 April 1963, and based on the principles enshrined in the Charter of the United Nations, as of the date of signing of this Protocol;

In witness thereof, the undersigned representatives, duly authorized by their respective authorities, sign this Protocol in two originals, each in Romanian and English languages, both texts being equally authentic.

Done in New York, on August 18, 2022

For the Republic of Moldova

**H.E. Mr. Gheorghe LEUCĂ
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative
of the Republic of Moldova
to the United Nations**

For the Republic of Sierra Leone

**H.E. Mr. Alhaji Fanday TURAY
Ambassador, Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative
of the Republic of Sierra Leone
to the United Nations**



PROTOCOL
CU PRIVIRE LA STABILIREA RELAȚIILOR DIPLOMATICE DINTRE
REPUBLICA MOLDOVA ȘI REPUBLICA SIERRA LEONE

Republica Moldova și Republica Sierra Leone,

Dorind să promoveze înțelegerea reciprocă și să consolideze prietenia și cooperarea între cele două țări;

Ghidându-se de scopurile și principiile Cartei Națiunilor Unite și ale dreptului internațional, în particular referitoare la respectarea și promovarea păcii și securității internaționale, suveranitatea națională, egalitatea între State, independența, tratatele internaționale, integritatea teritorială și neamestecul în afacerile interne ale Statelor;

Au decis să stabilească relații diplomatice în conformitate cu prevederile Convenției de la Viena privind relațiile diplomatice din 18 aprilie 1961 și Convenției de la Viena privind relațiile consulare din 24 aprilie 1963, bazate pe principiile stabilite de Carta Națiunilor Unite, începând cu data semnării prezentului Protocol;

Drept pentru care, reprezentanții subsemnați, autorizați corespunzător de către autoritățile lor, au semnat prezentul Protocol în două exemplare originale, fiecare în limbile română și engleză, ambele texte fiind egal autentice.

Semnat la New York, la 18 August 2022

Pentru Republica Moldova

E.S. DI. Gheorghe LEUCĂ
Ambasador Extraordinar și
Plenipotențiar
Reprezentant Permanent
al Republicii Moldova
pe lângă Națiunile Unite

Pentru Republica Sierra Leone

E.S. DI. Alhaji Fanday TURAY
Ambasador Extraordinar și
Plenipotențiar
Reprezentant Permanent
al Republicii Sierra Leone
pe lângă Națiunile Unite



PROTOCOL
CU PRIVIRE LA STABILIREA RELAȚIILOR DIPLOMATICE DINTRE
REPUBLICA SIERRA LEONE ȘI REPUBLICA MOLDOVA

Republica Sierra Leone și Republica Moldova,

Dorind să promoveze înțelegerea reciprocă și să consolideze prietenia și cooperarea între cele două țări;

Ghidându-se de scopurile și principiile Cartei Națiunilor Unite și ale dreptului internațional, în particular referitoare la respectarea și promovarea păcii și securității internaționale, suveranitatea națională, egalitatea între State, independența, tratatele internaționale, integritatea teritorială și neamestecul în afacerile interne ale Statelor;

Au decis să stabilească relații diplomatice în conformitate cu prevederile Convenției de la Viena privind relațiile diplomatice din 18 aprilie 1961 și Convenției de la Viena privind relațiile consulare din 24 aprilie 1963, bazate pe principiile stabilite de Carta Națiunilor Unite, începând cu data semnării prezentului Protocol;

Drept pentru care, reprezentanții subsemnați, autorizați corespunzător de către autoritățile lor, au semnat prezentul Protocol în două exemplare originale, fiecare în limbile română și engleză, ambele texte fiind egal autentice.

Semnat la New York, la 18 August 2022

Pentru Republica Sierra Leone

E.S. DI. Alhaji Fanday TURAY
Ambasador Extraordinar și
Plenipotențiar
Reprezentant Permanent
al Republicii Sierra Leone
pe lângă Națiunile Unite

Pentru Republica Moldova

E.S. DI. Gheorghe LEUCĂ
Ambasador Extraordinar și
Plenipotențiar
Reprezentant Permanent
al Republicii Moldova
pe lângă Națiunile Unite